

### 元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
256, 260-262 Pender St. East  
Vancouver, B.C.

油米雜貨 藥材丸散  
醬園鹹料 鮮明鹹魚  
罐頭食品 新鮮草味  
僑胞光顧 價錢相宜

電話 Pacific 1548



新到大帮布料  
精造越時服裝  
旅銷餐館用衣  
各款工人衣服  
家用線仔紗褲  
加長羊毛襪仔  
遠近僑胞惠顧  
批價特別相宜

### 代理敬文氏強大器丸

△藥蝦大根丸 每料十兩庄 寄費五毛  
△料元 加料拾元  
△明藥蝦大根壯骨。每晚一服。藥達丹  
田。成夜發育。服完一料。與別不同。秦  
堪整館。隨時演武七寸利刃。偉大驚人。秦  
六寸不等。効驗如神。如欲大根。請早購  
備。藥料來源。經已斷絕。所存無幾。遲  
來不及。

Hen Sang Tong  
155 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

▲馬抗戰丸 每料五元 單料三元  
▲梅毒一掃光 每料二元  
▲驅風散 每料二元  
▲長驅丸 每料二元  
▲奇效 每料二元  
▲奇效 每料二元

### 天生堂經驗內消痔丸

▲實驗消痔丸 每料三元  
▲實驗消痔丸 每料三元  
▲實驗消痔丸 每料三元  
▲實驗消痔丸 每料三元

### 恭頌梁少初先生

啟者弟梁少初先生因患風濕痛症遇雨時常感痛苦  
幸蒙梁少初先生醫治初先生開用風濕藥力竟于數日開  
將多年風濕痛症掃除除功神速特用登報鳴謝 林舉振啟

啟者弟梁少初先生因患風濕痛症遇雨時常感痛苦  
幸蒙梁少初先生醫治初先生開用風濕藥力竟于數日開  
將多年風濕痛症掃除除功神速特用登報鳴謝 林舉振啟

### 國內新聞

英致敬中國國旗日  
重慶電訊 倫敦援華聯合會主席克  
力普爵士夫人 謂該會成立迄今  
已捐助中國三十萬英鎊 預定今年  
三月廿三日 由陸克爵七組織舉行  
致敬中國國旗日

于右任談新約關係  
重慶電訊 中國與美國簽訂新條約  
仍促起國內各界與奮不已 是日  
監察院長于右任對記者談話  
謂中國之革命 以平等自由為目標  
今日中國已達到此目標矣 (中  
略) 領事革命目標 不但建立登  
新中國 同時亦欲建立世界和平  
此兩新約之簽訂 即為解放世界人  
口十分之一 其對將來世界和平  
影響甚大云

孔祥熙讚揚美總統  
又訊 孔副院長昨十五晚在中西美  
文化協會特設宴會 招待各記者百  
餘名 席間孔副院長演講 略謂伊  
極崇拜美總統羅斯福之領導抗戰能  
力 及美國人民之能為抗戰而犧牲  
一切 伊對中美友誼情感之日日增  
加 深抱感謝 孔副院長特別提及  
美國僑民在中國之貢獻 他謂此種  
工作 必須增加中美間互相信賴  
中美兩國 可互以文化之交換而增  
益 孔副院長演畢 繼之者為美國  
大使高斯 伊敘述美政府近年提倡  
兩國文化之努力 於嚴重時期 曾  
派專家來華 兩國文化之鼓勵與提  
倡 是兩國利益之命題 中美友誼  
希望於戰後 益加親善 中美文  
協會會所之籌建 尤為愉快之事云

重新廣告  
本旅館新入接手營業  
大加改良煥然一新房  
舍通爽汽暖溫床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷僑胞踴躍  
特別歡迎

東亞旅館  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

丹士利旅館  
STANLEY HOTEL  
21 W. Cordova St.  
Vancouver, B.C.  
MARINE 5015

房間雅潔  
地位適中  
傢私齊備  
冷熱水龍  
僑胞賜顧  
特別禮隆

新到大帮肉生羌  
罐頭鮫魚  
五香鳳尾魚  
雜貨醬料 茶葉

發售中西良藥化妝品

活生藥行  
Watsang Sun Kee Co.  
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
電話 5329

請惠冬季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照。無任感激。竊思  
筆墨生涯費用至為浩繁。願以維持者。端在  
報費與告白費耳。茲又援例列單往收冬季報  
費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。  
不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不  
勝感荷之至。

本報司理部謹啟

世界大旅館  
WORLD TOMS  
177 Pender St. E. Vancouver, B.C.

便知形呼受當初錢九今矣矣  
諸君未住宿  
諸君未住宿

電話 辟矢佛 PA. 9035

營業部啟事

本報兼理各種印件。如傳單。貨單。名片  
。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。  
捐冊。及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均  
工作精美。印刷玲瓏。又接造芭圖章。計  
價特別相宜。仰祈留心賜顧。是荷。

莫利公司  
MORLEY CO. LTD.  
P.O. BOX 1164  
552 FISGARD ST.  
VICTORIA, B.C.

雲高 寶來旅館  
LOYAL HOTEL  
258 Pender St. E.  
Phone Pacific 0647  
Vancouver, B.C. Canada  
七四六〇「佛矢辟」話電

寶來旅館 設在雲城  
片打街東 二五八號  
樓高五層 房間百二  
被褥鮮明 冷熱水龍  
四時順應 租居亦可  
暫住聽命 向所讚稱  
往來利便 價格克己  
僑胞賜顧 格外歡迎  
本旅館同人謹啟

羅省新達藥行曹達均達曹行藥新達省羅

The Sun Co. [Dept. T]  
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

▲小腸氣靈 每盒二元  
▲風濕靈丸 每盒二元  
▲糖尿靈 每盒二元  
▲消粒止痛水 每盒二元  
▲痔漏藥 每盒二元  
▲養心健身靈 每盒二元

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹元五角  
風濕藥水 [Leland's Rheumatic  
Remedy] 每樽壹元 及二元五角  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五角

朱杏林堂丸藥發售

勞傷清補丸 每樽二元  
勞傷補養丸 每樽二元  
痰飲喘咳丸 每樽二元  
燥熱咳丸 每樽二元  
咳出痰血內傷丸 每樽二元  
風濕痛痺丸 每樽二元  
血症善後調養丸 每樽二元

本報接製芭圖章

高華埠打街東104號五洲藥房  
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

鳴謝

啟者本社昨舉行廿四週年紀念典禮荷蒙各埠僑胞  
表臨臨門生色同僑商團商號男女僑界暨父昆仲惠賜  
鴻詞厚贈鮮花等物拜領之餘增光不少謹將銘感五中  
諸君姓名開列於後 (如有差漏 請示指正)

(祝詞) 駐紐約全美洲洪門總幹部 紐約致公堂  
駐雲南全加洪門總幹部 城埠致公堂 達權社  
普善學校 鄧雲章 鍾美錦 黨近埠致公堂 達權社  
粵東致公堂 達權社 占尼利市致公堂 達權社  
達權社 二埠致公堂 達權社 錦城致公堂 達權社  
企華致公堂 達權社 列必致公堂 達權社 卡尼利  
致公堂 達權社 振興致公堂 達權社 都城致公堂  
滿城致公堂 達權社 柯京致公堂 達權社 達權社  
雲埠致公堂 達權社 大漢公報 洪門體育會 振華  
聲劇社 僑聲劇團 薛芳芳 以上祝詞 都城洪門時報  
城埠胡福海 以上祝電 薛芳芳生花二盆 簡苗生花二  
盆 何發祥生花二盆 何貽泰生花成盆 僑聲劇團戲票  
二十條

(賀儀) 曹麗培廿元 榮發館 振利牛樓 悅利牌館  
李蘭芳女士 大有館 大有牛樓 新華僑酒樓 關邦健  
雲埠洪門體育會 以上每拾元 重慶餐館六元 關邦健  
楊子順 吳正潔 關崇安 新片打西餐館 馬瑞香女士  
周玉生 陳懷春女士 黃鳳珍女士 鄭新福 司徒景雲  
林月嬌女士 司徒庚混 何少青女士 呂洪 鄧芳有  
錦彰張明益 關蕙芳女士 蔣義妹女士 馬照 曹桂英  
劉社望 林卓 黃義華 秘書查路西餐館 悅利菓樓  
余均 雷錦容 張惠介 曾準 關國輝 趙惠南  
雲埠致公堂 劉秀雄 合生隆記 陳宜顯 朱少鳳女士  
鄧扶周滿 周翰 馬煥森 劉添福 許盛年  
丁秀珍女士 梁少文女士 胡立民 劉添福 許盛年  
英國廠 廣東廠 趙慧文女士 胡爵 周添賢 周春年  
西湖餐館 周相 侯德 黃華燦 吳聯俊 東亞旅館  
林顯燦 鍾高 葉勝 林德義 趙瑞潮 陳文祿  
黃秀珍女士 黃增業 西婦美步 楊東賢 鄭德鴻 曹集  
張明煥 二埠堂社 城埠達權社 域多利廠 胡世增  
黃雪鴻女士 杜丹蔭女士 梁高 明致公堂 譚子華  
盧華彩四元 朱今石五洋灘四元 曾玉麟三元五 簡國安  
吳傑英 劉希登 趙槐 林春 陳翼耀 羅博護  
李福 薛覺慶 胡佩初女士 趙錦田 湯社社女士  
鄧庚 袁龍 梁麗娟女士 廖華帝 鍾社社 胡德潤  
曾其賢 陳宜誠 趙秀榮 廖係 廖崇壽 高煜 高才  
林文合 胡洪 廖平安 林英鳳 趙華捷 馬瑞香女士  
鄧達 胡洪 劉就 振華 司徒子 唐君碩  
鄧本 廖樹森 胡添福 呂禮庭 何發祥 林相  
鄧一 高聰 張根源 張兆俊 何發祥 林相  
趙南 滿城堂社 馬享 張月英女士 吳錦潤 廖勝  
趙南 滿城堂社 馬享 張月英女士 吳錦潤 廖勝  
趙南 滿城堂社 馬享 張月英女士 吳錦潤 廖勝

本報接製芭圖章

高華埠打街東104號五洲藥房  
ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.